

## Li Hu li Quixtz'íba li San Pablo re laj Filemón

### *Xq'uebal xsahileb xch'ól*

<sup>1</sup> Lain laj Pablo. Cuanquin chi prexil sa' xc'aba' li Jesucristo. Cuo**ch**ben li kaher**man** Timoteo yo**qu**in chixtz'íban**qu**il li hu a'in, at Filemón. La**at** ke**ch** aj c'an**jel**il chiru li Cristo ut rar**o**cat kaban. <sup>2</sup> Li hu a'in re ajcui' lix Apia, li ke**ch** aj pa**ba**nelil ut re**he**b ajcui' laj pa**ba**nel li neque'xch'utub rib sa' la cuo**ch**och chixlok'onin**qu**il li Dios, ut re ajcui' laj Arquipo li ke**ch** aj pa**ba**nelil. A'an li qui-ochbenin chak ke sa' li c'an**jel** chixyebal resil li colba**ib**. <sup>3</sup> Chicu**an**k taxak eriq'uin li usilal ut li tuktu**qu**ilal li naxq'ue chak ke li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Ka**cu**a' Jesucristo.

### *Tz'akal re ru lix pabal laj Filemón*

<sup>4</sup> Junelic ninbantioxi chiru lin Dios nak nintijoc cha**cu**ix. <sup>5</sup> Ninbantioxi chiru li Dios nak nacuabi resil nak nacapa**b** chi tz'akal li Jesucristo ut ninbantioxi chiru nak nacara**he**b chixjunileb laj pa**ba**nel. <sup>6</sup> Ut nintz'**a**ma ajcui' chiru li Dios nak tatxtenk'a re nak ta**c**'utun**k** chanru la paba**l**. Ut nak te'ril li rusilal li Jesucristo cuan acuiq'uin, te'q'ui**k** sa' xpaba**le**b. <sup>7</sup> At inher**man**, c'ajo' nak nasaho' ut nac'ojla inch'ól nak xcuabi resil chanru nak nacara**he**b laj pa**ba**nel ut nacaq'ue xcacuila**l** xch'oleb.

### *Laj Pablo quixtz'ama chiru laj Filemón nak tixcuy xma**c** laj Onésimo*

<sup>8</sup> Anakcuan nacua**j** xtz'aman**qu**il jun usilal cha**cu**u. Lain la her**man** sa' xc'aba' li Cristo ut cuan incuan**qu**il chixyebal acue c'a'ru ta**ba**nu. <sup>9</sup> Abanan inc'a' tinmin

acu u chixbanunquil. Tintz'ama ban li usilal chācuu xban nak nakara kib. Lain ac xintix ut cuanquin chi prexil sa' xc'aba' li Cristo. <sup>10</sup> Li usilal nintz'ama chācuu, a'an chirix laj Onésimo. Chanchan li cualal chicuu nak cuan xban nak chicuu quixpab li Jesucristo nak cuanquin chi prexil. <sup>11</sup> Junxil laj Onésimo inc'a' quic'anjelac chi us chācuu. Abanan anakcuan chābil aj c'anjel chic chācuu laāt ut chicuu ajcui' lain. <sup>12</sup> Tintakla cui'chic acuiq'uin ut nak tac'ul a'an, chanchan ajcui' nak tinac'ul lain. <sup>13</sup> Lain xcuaj raj nak xcana ta cuiq'uin. Naru raj tac'anjelac chicuu chok' acuuchil laāt nak cuanquin chi prexil xban xyebal resil li colba-ib. <sup>14</sup> Abanan inc'a' nacuaj xminbal acu u chixbanunquil li usilal a'in. Nacuaj ban nak tabanu a'an chi anchal ach'ol. Jo'can nak mac'a' xinbanu chi inc'a' ta tanau laāt. <sup>15</sup> Cuan xyalal nak qui-el jarubak cutan acuiq'uin. Mare lix yalal a'an nak quijala lix yu'am ut anakcuan tacuank acuiq'uin chi junelic. <sup>16</sup> Anakcuan macua' chic jo' lok'bil mos nak tacuank acuiq'uin. Anakcuan k'axal lok' chic chiru junak mos xban nak anakcuan aherman chic sa' xc'aba' li Jesucristo. Raro inban lain, ut laāt k'axal cui'chic nak tara xban nak amos ut aherman ajcui' sa' xc'aba' li Kācua'. <sup>17</sup> Laāt nacanau nak lain acuech aj c'anjelil. Jo'can nak chac'ulak laj Onésimo jo' nak niquinac'ul lain. <sup>18</sup> Ut cui cuan junak xmac chācuu, chaq'uehak sa' inben lain. Ut cui cuan xc'as acuiq'uin, lain tintoj lix c'as chācuu. <sup>19</sup> Lain laj Pablo. Ut riq'uin cuuk' yoquin chixtz'ibanquil li atin a'in. Lain tintojok re chācuu. Ut lain naru raj tinye acue nak k'axal cui'chic cuan la c'as chicuu. Laāt cuan la yu'am chi junelic xban nak lain xinch'olob xyalal chācuu. <sup>20</sup> Jo'can ut herman, banu li usilal a'in sa' xc'aba' li Kācua'. Ut li usilal nintz'ama chācuu, a'an nak tac'ul laj Onésimo sa' xyalal. Chac'ojob taxak inch'ol xban nak lao aj pabanel ut kacomon kib

sa' xc'aba' li Jesucristo. <sup>21</sup> Nintz'ibac acuiq'uin xban nak ninnau chi yal nak tabanu li usilal cue. Ut ninnau ajcui' nak li tabanu, a'an k'axal cui'chic nabal chiru li nintz'ama chacuu. <sup>22</sup> Ut nintz'ama ajcui' chacuu nak tacauresi li cuochochnal. Yoquin chixyo'oninquil nak tinxic cui'chic eriq'uin jo' yoquex chixtz'amanquil chiru li Dios.

*Eb laj pabanel neque'xtakla xsahil xch'ol laj Filemón*

<sup>23</sup> Laj Epafra cuochben chi prexil sa' xc'aba' li Jesucristo. A'an naxtakla ajcui' xsahil ach'ol. <sup>24</sup> Ut neque'xtakla ajcui' xsahil ach'ol laj Marcos, laj Aristarco, laj Demas ut laj Lucas. Cuochbened a'an nak yoco chi c'anjelac chiru li Jesucristo. <sup>25</sup> A' taxak li rusilal li Kacua' Jesucristo chicuank eriq'uin. Jo'can taxak.

## Li Santil hu Bible in Q'eqchi' (GT:kek:Q'eqchi')

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Q'eqchi'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Q'eqchi' [kek], Guatemala

### Copyright Information

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Q'eqchi'

**© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2019 from source files dated 12  
Mar 2019  
f1b065df-5ef5-5c8a-a273-af2b9aefff55